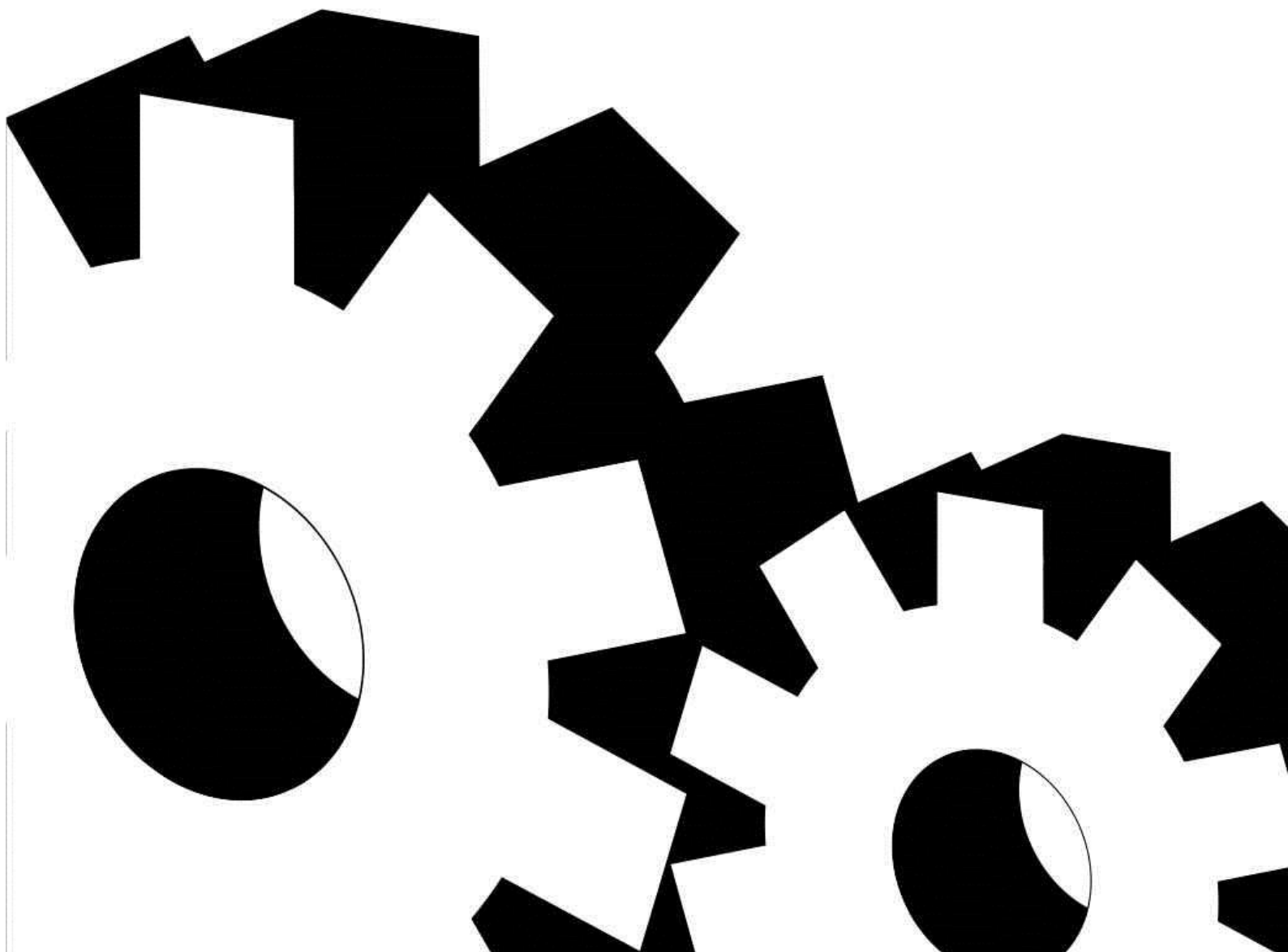


INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE FERĂSTRĂU CIRCULAR DE MASĂ



Traducere a instrucțiunilor originale

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Ferăstrău circular de masă

TS200/600B



SC DEDEMAN SRL, TOLSTOI STR, NO. 8, 600093, BACĂU, ROMÂNIA

DESCRIEREA SIMBOLURILOR

În acest manual se utilizează simboluri pentru a vă atrage atenția asupra posibilelor riscuri. Simbolurile privind siguranța și explicațiile care le însoțesc trebuie să înțelese în întregime. Avertizările în sine nu pot preveni riscurile și nu pot reprezenta un substitut al metodelor adecvate de evitare a accidentelor.



Acest simbol, amplasat înaintea unui comentariu privind siguranța, indică o măsură de precauție, un avertisment sau un pericol. Ignorarea acestui avertisment poate duce la accidentarea dumneavoastră sau a altor persoane. Pentru a limita riscul de rănire, incendiu sau electrocutare, aplicați întotdeauna recomandările indicate.



Înainte de utilizare, citiți paragraful corespunzător din acest manual.



Conform cu standardele de siguranță relevante.



Aceste simboluri indică necesitatea purtării echipamentului de protecție.



Nu atingeți



Reciclați materialele nedorite, nu le aruncați la gunoi. Toate uneltele,

furtunurile și ambalajele trebuie să fie sortate, duse la centrul local de reciclare și distruse într-un mod ecologic.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ



AVERTISMENT! Atunci când folosiți aparatele electrice trebuie să respectați întotdeauna prevederile de siguranță pentru a reduce riscul incendiului, al electrocutării sau al leziunilor personale, inclusiv a următoarelor:

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte să puneți în funcțiune aparatul, de asemenea respectați toate instrucțiunile.

1. Păstrați zona de lucru curată

- Zonele de lucru murdare și dezordonate favorizează provocarea leziunilor.

2. Aveți grijă de împrejurimile zonei de lucru

- Nu expuneți aparatele electrice la ploaie.
- Nu folosiți aparatele electrice în locuri umede.
- Zona de lucru trebuie să fie bine luminată.
- Nu folosiți aparatele electrice lângă lichide sau gaze inflamabile.

3. Protejați-vă contra electrocutării

- Evitați contactul corporal cu suprafețe împământate (de ex. țevi, radiatoare, aragaze, frigidere, etc.)

4. Țineți alte persoane la depărtare

- Nu lăsați vizitatorii să intre și să atingă aparatul sau cablul prelungitor. Toți vizitatorii trebuie ținuti departe de zona de lucru.

5. Înmagazinați aparatele care nu sunt folosite

- Dacă nu sunt folosite, aparatele trebuie înmagazinate într-un loc uscat, la înălțime sau încuiat, în afara accesului copiilor.

6. Nu forțați aparatul

Aparatul va funcționa mai bine și cu mai multă siguranță la viteza pentru care a fost proiectat.

7. Folosiți aparatul potrivit

- Nu forțați aparate sau accesorii mici să execute operațiile unui aparat mai solid.
- Nu folosiți aparatele pentru alte scopuri decât cele pentru care au fost proiectate; de exemplu nu folosiți un ferăstrău circular pentru a tăia crengi de copaci sau butuci.

8. Îmbrăcați-vă corespunzător

- Nu purtați haine largi sau bijuterii. Acestea se pot agăța de piesele mobile.
- Atunci când lucrați sub cerul liber se recomandă purtarea mănușilor de protecție și a încălțăminte antiderapante.
- Purtați articole de protecție pentru protejarea părului lung.

9. Folosiți echipament de protecție individual

- La folosirea produsului este obligatorie utilizarea echipamentului de protecție individual: mănuși, apărătoare pentru urechi, ochelari de protecție, mască și încălțăminte de protecție.

10. Utilizați aspirarea prafului

- Dacă aparatul are dotări pentru aspirarea și colectarea prafului, asigurați-vă că le folosiți în mod corespunzător.

11. Nu abuzați cablul

- Nu transportați aparatul ținându-l de cablu sau nu trageți de cablu pentru a deconecta aparatul de la priză din perete. Țineți cablul departe de căldură, ulei sau margini tăioase.

12. Fixați obiectul ce urmează a fi prelucrat

- Folosiți cleme cu șurub și menghine pentru a fixa obiectul ce urmează a fi prelucrat. Este mai sigur să lucrați astfel, pe de altă parte ambele mâini devin libere pentru a ține aparatul în funcțiune.

13. Nu exagerați

- Stați stabil în picioare și păstrați-vă echilibrul tot timpul.

14. Întrețineți aparatele cu grijă

- Accesoriile trebuie păstrate în stare ascuțită și curată pentru ca să funcționeze mai bine și cu mai multă siguranță.
- Urmați instrucțiunile de lubrifiere și schimbare a accesoriilor.
- Verificați cablurile aparatelor în mod periodic, și dacă sunt avariate, apălați la un service autorizat pentru repararea lor.
- Inspectați cablurile de extensie în mod periodic și înlocuiți-le dacă sunt avariate.
- Mânerele trebuie ținute uscate, curate și neunse cu ulei sau grăsime.

15. Deconectați aparatele

- Cind aparatele nu sunt în folosință, înainte să le supuneți unui service sau când schimbați accesoriile, cum ar fi pânzele, muchiile tăietoare și cuterele deconectați aparatul.

16. Îndepărtați cheile de fixare

- Formați-vă obiceiul de a verifica dacă cheile de fixare sunt îndepărtate din aparat înainte să îl conectați.

17. Evitați pornirea accidentală

- Nu transportați aparate conectate la priză cu degetul pe întrerupător. Asigurați-vă că aparatul este deconectat înainte să îl băgați în priză.

18. Cablu prelungitor pentru uz extern

- Atunci când folosiți aparatul în aer liber, folosiți numai cabluri prelungitoare pentru uz extern, marcate ca atare.

19. Fiți atent

- Aveți grijă de ceea ce faceți. Folosiți-vă bunul simț. Nu puneți aparatul în funcțiune dacă sunteți obosit.

20. Verificați piesele avariate

- Înainte să utilizați aparatul acesta trebuie verificat atent pentru a determina dacă va funcționa corespunzător și își va îndeplini funcția proiectată.
- Verificați coordonarea pieselor mobile, îmbinarea pieselor mobile, rupturi de piese, montarea, și orice altă împrejurare care ar putea afecta funcționarea.
- O apărătoare sau altă piesă avariata trebuie reparată corespunzător sau înlocuită de către un centru de service autorizat, cu excepția cazului în care nu se menționează altfel în manualul de instrucțiuni
- Nu folosiți aparatul dacă întrerupătorul nu îl pornește sau nu îl oprește.

21. Avertisment

- Folosirea oricăror altor accesorii sau echipamente decât cele recomandate în manualul de instrucțiuni poate prezenta risc de leziune personală.

22. Adresați-vă unui expert pentru repararea aparatului

- Acest aparat electric este construit în concordanță cu regulile de siguranță valide. Repararea aparatelor electrice trebuie făcută numai de către experți, altfel ele pot reprezenta pericol considerabil pentru utilizator.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SPECIALE

ATENȚIE! Pentru a evita leziunile personale grave, înainte de folosirea aparatului citiți cu atenție și familiarizați-vă cu capitolele Pornire și Lubrifiere.

1. Nu utilizați pânze de ferăstrău deteriorate sau deformat;
2. Înlocuiți inserția mesei când este uzată;
3. Folosiți numai pânzele de ferăstrău omologate. La schimbarea pânzei de ferăstrău aveți grijă ca grosimea canalului de tăiere al pânzelor de ferăstrău să nu fie mai mică și grosimea corpului pânzei de ferăstrău să nu fie mai mare decât grosimea cuțitului de despicaț;
4. Aveți grijă ca pânza de ferăstrău selectată să fie adecvată pentru materialul care urmează a fi tăiat;
5. Purtați echipament de protecție personală adecvat atunci când este necesar, acesta poate include
 - dispozitive de protecție pentru urechi pentru a reduce riscul de pierdere a auzului;
 - dispozitiv de protecție respiratorie pentru a reduce riscul de inhalare a prafului nociv,
 - purtați mănuși atunci când manipulați pânzele de ferăstrău și materialul brut. Pânzele de ferăstrău trebuie transportate într-un suport atunci când este posibil;

Traducere a instrucțiunilor originale

6. Conectați ferăstraiele circulare la un dispozitiv de colectare a prafului atunci când tăiați lemn. Operatorul va fi informat în privința factorilor care influențează expunerea la praf, ca de exemplu tipul materialului de prelucrat și în privința importanței extragerii locale (prin captare sau de la sursă) și reglării adecvate a hotelor/șicanelor/jgheburilor;
7. Nu utilizați pânze deteriorate
8. Când nu se utilizează, tija sau blocul de împingere trebuie depozitate întotdeauna împreună cu ferăstrăul.
9. Trebuie raportate defectele mașinii, inclusiv apărătorile, imediat ce sunt depistate.
10. Utilizați tije împingătoare sau blocuri împingătoare pentru a alimenta piesa de prelucrat prin pânza ferăstrăului;
11. Fălțuirea sau rindeluirea trebuie executate numai având o apărătoare adecvată, cum ar fi o apărătoare tunel, montată deasupra mesei ferăstrăului;
12. Ferăstraiele nu se vor utiliza pentru dăltuire (rindeluire întreruptă);
13. Utilizați numai pânze de ferăstrău pentru care viteza maximă posibilă nu este mai mică decât viteza maximă a axului sculei și a materialului de tăiat;
14. Când transportați mașina, utilizați numai dispozitive de transport și nu utilizați niciodată apărători pentru manipulare sau transport;
15. În timpul transportului, partea superioară a pânzei de ferăstrău trebuie acoperită, de exemplu cu apărătoarea;
16. Reglarea penei de despicare trebuie să fie verificată de fiecare dată după schimbarea pânzei. Reglați pana de despicare astfel încât spațiul dintre pânză și pana de despicare să fie egal cu 3 - 5 mm.
17. Împingeți întotdeauna piesa de prelucrat spre capătul penei de despicare când executați tăierea.
18. Reglați corect și utilizați apărătoarea superioară a pânzei de ferăstrău.



AVERTISMENT

Anumite prafuri generate în operațiile de șlefuire, tăiere, găurire și alte activități din construcții conțin produse chimice ce pot fi cancerigene sau pot provoca malformații congenitale sau probleme de fertilitate.

Iată câteva exemple de astfel de produse chimice:

- plumbul, în vopselele cu plumb,
- cristalele de siliciu ce se găsesc în anumite cimenturi, cărămizi și alte produse de zidărie,
- arsenicul și cromul care se găsește în lemnul tratat chimic.

Riscurile legate de aceste produse variază în funcție de frecvența timpului de lucru respectiv. Pentru a reduce expunerea la aceste substanțe chimice, lucrați într-un mediu bine aerisit, cu material de protecție omologat, cum ar fi măști antipraf concepute special pentru a filtra particulele microscopice.

SCOPUL UTILIZĂRII

Echipamentul este destinat utilizării staționare pentru executarea operațiunilor de tăiere în linie dreaptă precum secționarea transversală, spintecarea, îmbinarea de colț, fașetarea și tăierea multiplă. Acest fierăstrău masă este proiectat pentru a tăia numai lemn și produse pe bază de lemn. Echipamentul poate fi folosit cu sau fără mesele de extensie și suportul cu picioare.

DATE TECHNICE

Fierăstrău de masă	Referințe: TS200/600B
Tensiune nominală	230 V ~ 50 Hz
Putere	600W
Diametrul pânzei	Φ 200 mm x 2,4mm x Φ 16mm
Dimensiunea mesei	500 x 335 mm
Viteză fără încărcătură	2950 min ⁻¹
Adâncimea maximă de tăiere	45 mm (90°)
Adâncimea maximă de tăiere	27 mm (45°)
Presiune acustică (Lp)	89,2 dB(A) K=3,0 dB(A)
Presiune acustică (Lw)	102,2 dB(A) K=3,0 dB(A)
Materialul de prelucrat	Lemn
Greutate	9,5 kg

Informație privind zgomotul/vibrațiile

Valorile măsurate au fost determinate conform EN 61029.

Purtați aparat de protecție auditivă!

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei direcții) a fost determinată conform EN61029:

Nivelul vibrațiilor specificat în prezentele instrucțiuni a fost măsurat conform unei proceduri de măsurare standardizate în EN 61029 și poate fi utilizat la compararea diferitelor scule electrice.

El poate fi folosit și pentru evaluarea provizorie a solicitării vibratorii.

Nivelul specificat al vibrațiilor se referă la cele mai frecvente utilizări ale sculei electrice. În eventualitatea în care scula electrică este utilizată pentru alte aplicații, împreună cu alte accesorii decât cele indicate sau nu beneficiază de o întreținere satisfăcătoare, nivelul vibrațiilor se poate abate de la valoarea specificată. Aceasta poate amplifica considerabil solicitarea vibratorie de-a lungul întregului interval de lucru.

Pentru o evaluare exactă a solicitării vibratorii ar trebui luate în calcul și intervalele de timp în care scula electrică este deconectată sau funcționează, dar nu este utilizată efectiv. Această metodă de calcul ar putea duce la reducerea considerabilă a valorii solicitării vibratorii pe întreg intervalul de lucru.

Stabiliți măsuri de siguranță suplimentare pentru protejarea utilizatorului împotriva efectului vibrațiilor, ca de exemplu: întreținerea sculei electrice și a accesoriilor, menținerea căldurii mâinilor, organizarea proceselor de muncă.

IDENTIFICAREA PĂRȚILOR COMPONENTE

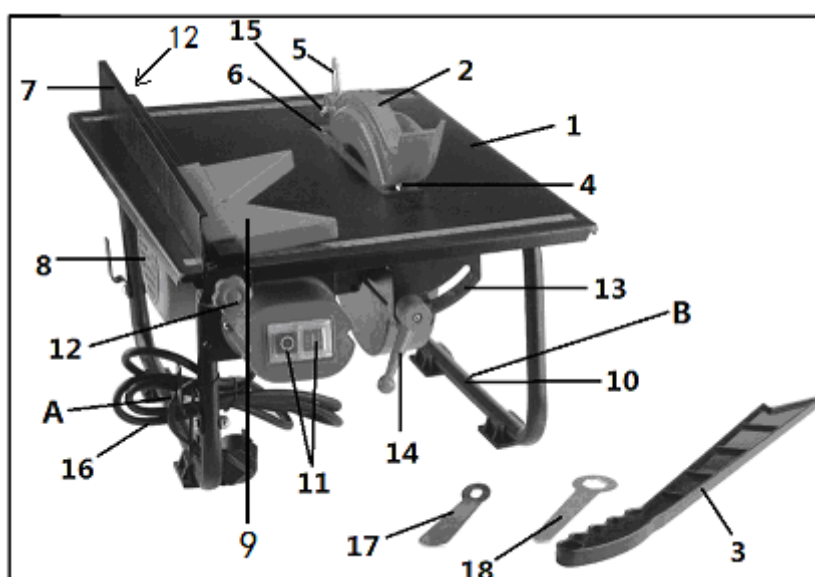


Fig. 1

1. Masa ferăstrăului	2. Apărătoarea pânzei ferăstrăului	3. Tijă împingătoare	4. Pânza ferăstrăului
5. Pană de despicare	6. Insertia mesei	7. Opritor paralel	8. Motor
9. Cross stop	10. Stativ	11. Întrerupător Pornire/Oprire	12. Buton cu cap stelat al opritorului paralel
13. Scară pentru fixare unghiulară	14. Buton cu cap stelat al fixării înălțimii	15. Șurub al apărătorii pânzei ferăstrăului	16. Powercord and plug
17. Cheie	18. Cheie		

DEZAMBALARE

Acest produs este dotat cu următoarele accesorii:

- _ Opritor paralel 1 buc
- _ Împingător 1 buc
- _ Cheie de piulițe 2 buc
- _ Opritor transversal 1 buc
- _ Șurub și piuliță 2 buc

Dezambalați mașina cu atenție, verificați să fie prezente toate piesele și îndepărtați materialul de ambalare.

ASAMBLARE

Montarea opritorului paralel (Fig. 2/3)

1. Fixați opritorul paralel (7) și batiul pernei (a) de masă cu ajutorul butoanelor cu cap stelat (12).
2. Strângeți cele două butoane cu cap stelat.



Fig. 2



Fig. 3

FIXAREA MAȘINII PE BANCUL DE LUCRU

Scula este furnizată cu două șuruburi pentru fixarea acesteia pe un banc de lucru:

1. Amplasați cele două orificii ale sculei (A & B fig 1.) în fața orificiilor de pe bancul de lucru pe care doriți să montați scula. (Fig.1)
2. Introduceți șuruburile prin orificiile din sculă și bancul de lucru. Strângeți cu piulița.

REGLAREA SCULEI

Reglarea opritorului paralel (Fig. 4/5)

1. Opritorul paralel (7) trebuie să fie utilizat când executați tăieri longitudinale în piese de prelucrat din lemn.

2. Opritorul paralel (7) furnizat cu ferăstrăul circular de banc are două fațete de ghidare diferite. Pentru material cu grosime mare trebuie să utilizați opritorul paralel (7) după cum este indicat în Fig. 4; pentru material cu grosime mică trebuie să utilizați opritorul paralel (7) după cum este indicat în Fig. 5.
3. Pentru schimbarea înălțimii opritorului, desfaceți cele două butoane cu cap stelat (12) și trageți opritorul paralel (7) în afara șinei de deplasare (a).
4. Întoarceți opritorul paralel (7) la 180° spre stânga sau spre dreapta, în funcție de înălțimea necesară a opritorului și introduceți-l înapoi pe șina de deplasare (a).
5. Pentru schimbarea lășimii de tăiere, deplasați opritorul paralel (7) spre partea dreaptă sau stângă a mesei ferăstrăului (1).
6. Opritorul paralel (7) poate fi reglat la dimensiunea necesară cu ajutorul riglei (b) încorporate în masa ferăstrăului (1).
7. Când reglarea opritorului paralel (7) este finalizată, strângeți la loc cele două butoane cu cap stelat.

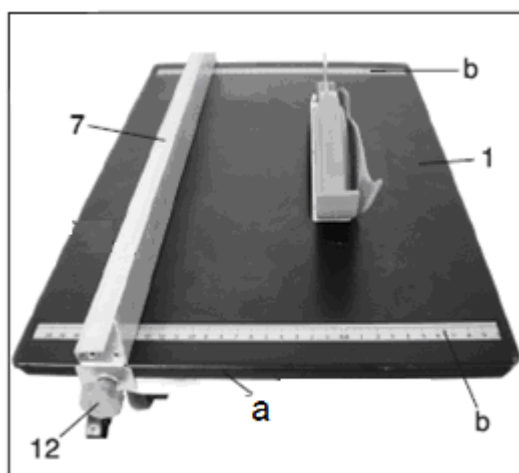


Fig. 4

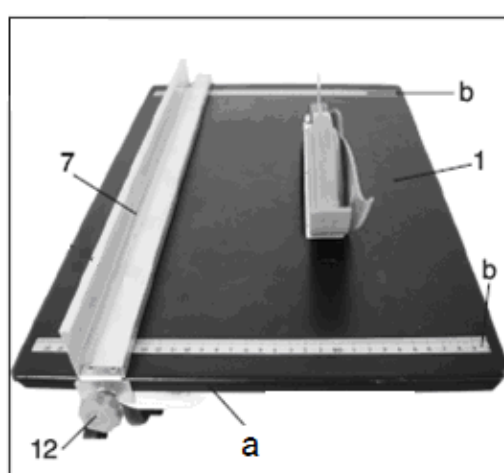


Fig. 5

Reglarea unghiului (Fig. 6/7)

1. Desfaceți butonul (14).
2. Puteți regla acum pânza (4) la unghiul necesar (vezi scala (13)) prin deplasarea celor două butoane (14).
3. Strângeți la loc butonul (14).

Notă: Când butonul (14) este la capătul îndepărtat din stânga scalei (13), scala (13) indică 0° și pânza este la 90° față de masa ferăstrăului. Când butonul (14) este la capătul îndepărtat din dreapta scalei (13), scala (13) indică 45° și pânza este la 45° față de masa ferăstrăului.

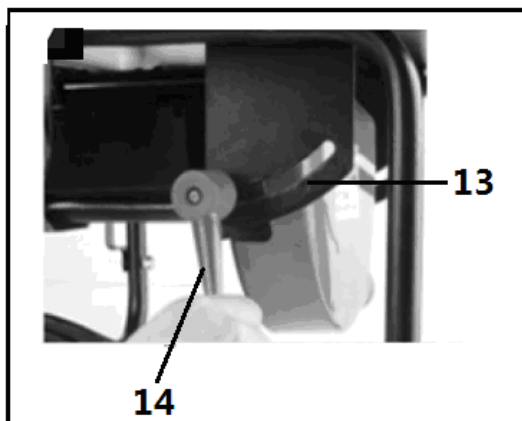


Fig. 6

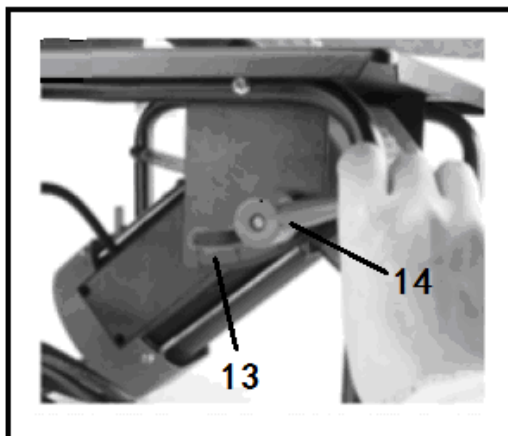


Fig. 7

Operații de tăiere cu ferăstrăul



AVERTIZARE

Pentru siguranța dumneavoastră, introduceți ștecherul în priză când s-au terminat toate etapele de asamblare și s-au citit și s-au înțeles instrucțiunile de utilizare.

- Când instalați mașina, asigurați-vă că există spațiu suficient, astfel încât să o puteți utiliza în siguranță și fără impedimente.
- Verificați ca sursa de alimentare utilizată și priza să fie compatibile cu ferăstrăul dumneavoastră circular de banc. Vă rugăm să comparați specificațiile alimentării cu energie electrică cu specificațiile motorului.
- **OPRIȚI** întotdeauna mașina înainte de scoaterea ștecherului din priză!
- Verificați întotdeauna ca apărătoarea pânzei să acopere pânza de ferăstrău într-o măsură suficientă.

După pornirea ferăstrăului, așteptați ca pânza să atingă viteza maximă de rotație înainte de a începe tăierea. Asigurați piesele lungi de prelucrat împotriva căderii la sfârșitul tăierii (de ex. cu un suport etc.). Fiți extrem de atent când începeți tăierea!

Avertizare! Din motive de siguranță, vă recomandăm limitele dimensiunilor pieselor de prelucrat după cum urmează:

Dimensiune minimă a piesei de prelucrat: 5x5 cm

Dimensiune maximă a piesei de prelucrat: 100x100 cm

Înterupător pornit/oprit

1. Ferăstrăul se poate porni prin apăsare pe butonul verde.
2. Trebuie să apăsați pe butonul roșu pentru a opri ferăstrăul.

Tăierea în lungime (Fig. 8 a&b)

1. Reglați opritorul paralel (7) la lățimea piesei de prelucrat necesare.
2. Pentru lățimea mai mică a piesei de prelucrat ca în fig. 8a: Stați pe partea stângă a ferăstrăului circular de banc și avansați în piesa de prelucrat cu ambele mâini. Utilizați întotdeauna tija împingătoare (3) în zona pânzei (4). Pentru lățimea mai mare a piesei de prelucrat ca în fig. 8b: Stați pe partea dreaptă a ferăstrăului circular de banc, țineți piesa de prelucrat în poziția "A" cu ambele mâini și ghidată de opritorul paralel (7), apoi împingeți piesa de prelucrat prin pânza de ferăstrău.
3. Împingeți întotdeauna piesa de prelucrat spre capătul penei de despicare (5).

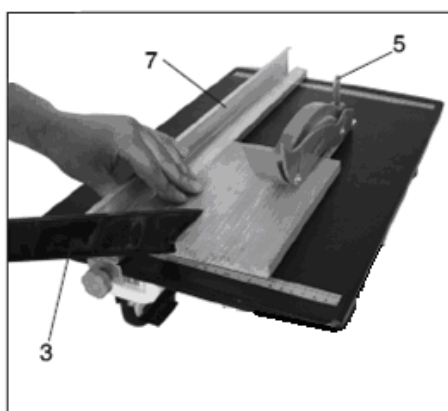


Fig. 8a

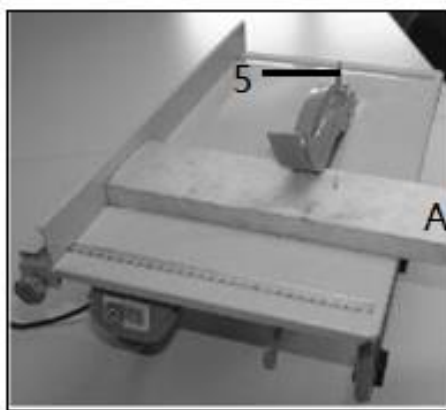


Fig. 8b

Atenție! La piesele scurte, utilizați tija împingătoare de la început.

Atenție! Mențineți o distanță mare de siguranță față de pânză.

Tăierea transversală (Fig. 9)

Acum trebuie montat opritorul transversal (9) pe opritorul paralel (7).

Notă: Pentru procedee de operare, consultați "Tăierea în lungime".

În plus, dacă doriți să reglați pânza înclinată mai mult, procedați conform Fig. 6 și Fig. 7.

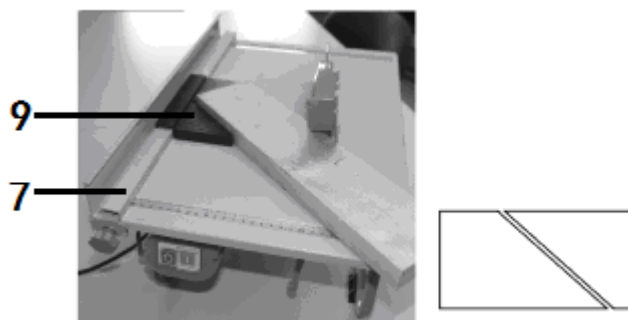


Fig. 9

Atenție! Țineți bine piesa de prelucrat, nu tăiați niciodată o piesă liberă.

Avertizare!

Nu amplasați tija împingătoare la spatele piesei de prelucrat. Poate apare un recul dacă tija împingătoare prinde piesa de prelucrat, iar pânda de ferăstrău este prinsă în tăietura îngustă. Acest lucru poate provoca vătămări corporale grave.

INTRETINERE

Atenție: Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua orice reglare, reparație sau operație de întreținere.

Repararea sculei trebuie făcută numai de un tehnician autorizat.

Repararea sau întreținerea făcute de personal neautorizat poate conduce la risc de vătămare.

La repararea unei scule folosiți numai piese de schimb identice.

Atenție: Dacă una dintre aceste piese: apărătoarea pânzei / pânda de ferăstrău / plăcuța de banc se deteriorează, o puteți înlocui dumneavoastră.

Înlocuirea apărătorii pânzei de ferăstrău (Fig. 10)

1. Desfaceți șurubul (15) și îndepărtați apărătoarea pânzei de ferăstrău (2).
2. Instalați o nouă apărătoare de pânză de ferăstrău și introduceți șurubul (15) prin orificiul din apărătoarea pânzei de ferăstrău (2) și pana de despicare (5) și fixați-l cu piulița.

Înlocuirea plăcuței de banc (Fig. 10)

1. Îndepărtați cele 6 șuruburi (23).
2. Îndepărtați apărătoarea pânzei de ferăstrău (2).
3. Scoateți plăcuța de banc uzată (6).
4. Fixați o nouă plăcuță de banc în ordine inversă.

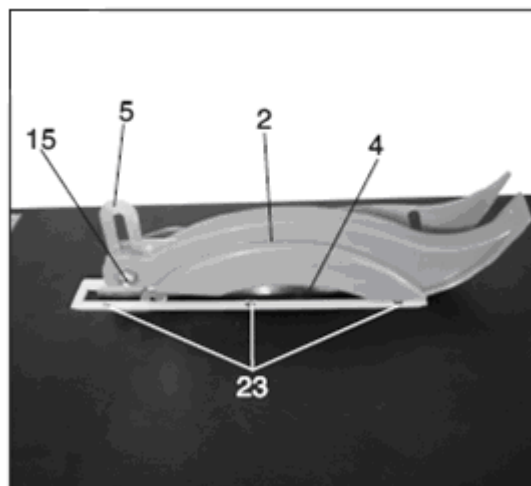


Fig. 10

Înlocuirea pânzei de ferăstrău (Fig. 11/12)

1. Deșurubați șuruburile de fixare (20) și scoateți capacul coșului pentru așchii (19).
2. Desfaceți piulița (21) cu o cheie inelară (18) și o cheie-furcă (17) de pe axul ferăstrăului pentru a aplica contra-presiune.
3. Atenție! Rotiți piulița în direcția de rotație a pânzei de ferăstrău (4).
4. Scoateți flanșa exterioară (22) și scoateți pânza veche de ferăstrău (4) de pe flanșa interioară prin înclinarea pânzei de ferăstrău la un unghi.
5. Curățați flanșa de montare.
6. Fixați noua pânză de ferăstrău în ordine inversă.

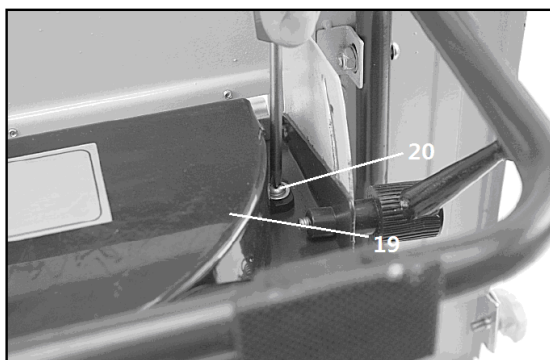


Fig.11

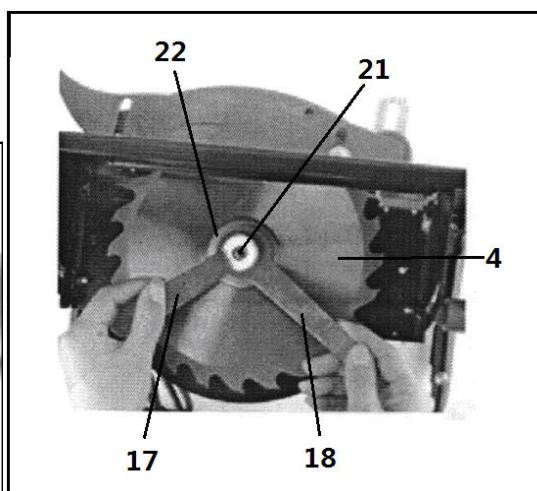


Fig.12

Atenție! Rețineți direcția rotației (vezi săgeata pe pânza de ferăstrău). Asigurați-vă că direcția săgeții de pe pânza de ferăstrău coincide cu direcția de tăiere.

Atenție! Reglarea penei de despicare trebuie să fie verificată de fiecare dată după schimbarea pânzei.

Reglarea penei de despicare (Fig. 10/13/14)

1. Îndepărtați apărătoarea pânzei de ferăstrău (2).
2. Scoateți plăcuța de banc (6).
3. Desfaceți cele două șuruburi cu cap hexagonal (24).
4. Reglați pana de despicare (5) astfel încât spațiul dintre pânda (4) și pana de despicare (5) să fie egal cu 3 - 5 mm (vezi Fig. 14).
5. Pana de despicare (5) trebuie să fie aliniată cu pânda (4) în direcție longitudinală.
6. Strângeți din nou cele 6 șuruburi (24).
7. Reinstalați plăcuța de banc și apărătoarea pânzei.

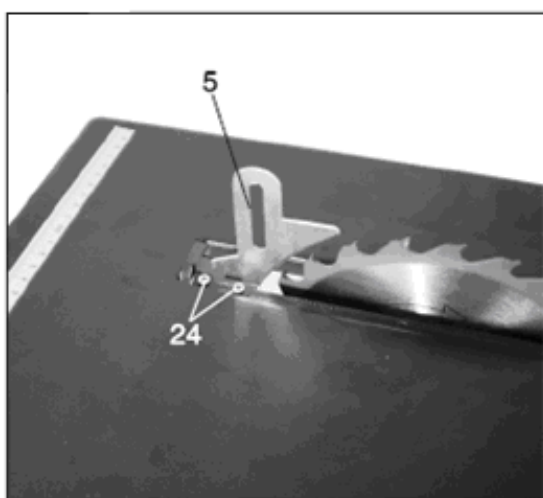


Fig. 13

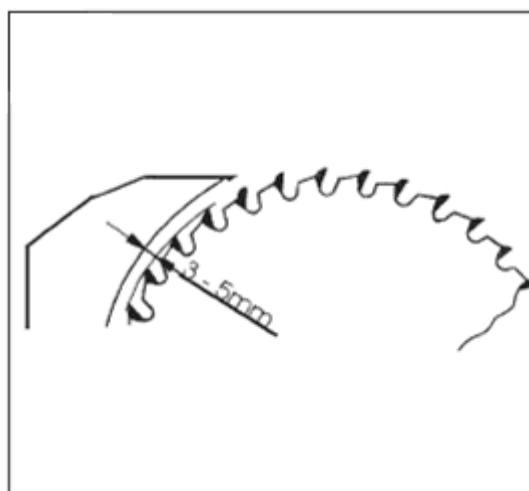


Fig. 14

Îndepărtarea rumegușului

1. Deșurubați șuruburile de fixare (20) și scoateți capacul coșului pentru așchii (19). (vezi Fig. 11)
2. Curățați coșul de rumeguș.

Atenție! Când se deteriorează cablul, nu-l utilizați și apelați la o persoană calificată pentru a-l înlocui imediat, pentru a evita orice pericol!

Îngrijire și curățare

Curățați carcasa cu o cârpă umedă – nu folosiți solvenți! Uscați apoi foarte bine.

DEPOZITARE

Păstrați mașina, instrucțiunile de utilizare și, unde este necesar, accesoriile în ambalajul lor original. În acest fel aveți permanent la îndemână toate informațiile și piesele.

Ambalați dispozitivul bine sau folosiți ambalajul original pentru a evita deteriorarea la transport.

Păstrați întotdeauna mașina într-un loc uscat.

ELIMINARE



Nu aruncați sculele electrice în gunoiul menajer! Conform Directivei Europene 2012/19/EU privind mașinile și aparatele electrice și electronice uzate și transpunerea acesteia în legislația națională, sculele electrice scoase din uz trebuie colectate separat și direcționate către o stație de revalorificare ecologică.

Declarație de conformitate



Subsemnatul declară că produsul descris mai jos:

Ferăstrău circular de masă

Model : TS200/600B

Tensiune nominală: 230 V ~ 50 Hz

Putere nominală: 600 W S2 30min

Brand: PANZER

Șarjele nr: 1410 până la 2012

este conform prevederilor următoarelor Directive europene:

2004/108/CE "Compatibilitate electromagnetică"

2006/42/CE "Mașini"

2011/65/CE "ROHS"

2012/19/EU "DEEE"

Și respectă următoarele standarde:

EN 61029-1:2009+A11:2010

EN 61029-2-1: 2012

EN 55014-1:2006 +A1 :2009 +A2 :2011

EN 55014-2:1997 +A1:2001 +A2:2008

EN 61000-3-2:2006 +A1 :2009 +A2 :2009

EN 61000-3-3:2008

Importatorul: SC DEDEMAN SRL, TOLSTOI STR, NO. 8, 600093, BACAU,
ROMANIA

Locul si data emiterii: BACAU, 06/10/2014

Fabricat în China

An de fabricație: 2014



CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

1. Denumire produs: _____
2. Tip-model: _____
3. S/N: _____
4. Cumpărător: _____
5. Adresă, telefon: _____
6. Importator: SC Dedeman SRL, Str. Tolstoi, nr.8, Bacău
7. Adresă producător: _____
8. Declarație de Conformitate nr: _____
9. Factura (bon) nr/data: _____



Prezentul certificat atestă legal ca produsul facturat corespunde documentației de execuție a producătorului, încadrându-se în parametrii de calitate funcționali și de durabilitate prevăzuți, conform Declarației de Conformitate emise. Produsul este comercializat cu respectarea prevederilor O.G. 21/1992 și Legii 449/2003.

Prin prezentul certificat se garantează caracteristicile produsului, în situația în care clientul respectă prescripțiile de montare, utilizare, depozitare, conservare și transport. Produsul nu este garantat împotriva utilizării defectuoase. În cazul depozitării sau utilizării necorespunzătoare, a lovirii, deteriorării prin alte mijloace sau a intervențiilor neautorizate produsul își pierde garanția.

Perioada de garanție este de 24 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane fizice și utilizării pentru uz casnic.

Perioada de garanție este de ___ luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane juridice.

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani cu condiția respectării instrucțiunilor de montaj și utilizare ce însoțesc produsul.

Pentru remedierea defectelor aparute în perioada de garanție sau înlocuirea produsului, clienții se vor adresa unității vânzătoare. Remedierea defectelor apărute se realizează în 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului.

Certificatul este valabil numai însoțit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vânzătoare.

SEDIU CENTRAL
Str. Al. Tolstoi nr. 8
600093 Bacău
T. 0234 513 330
F. 0234 581 539
secretariat@dedeman.ro
www.dedeman.ro

Vânzător,
Semnatura și stampila

Cumpărător,
Am primit indicațiile de utilizare, depozitare,
manipulare, conservare, și transport.

REPARAȚII EFECTUATE ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

1		2		3	
Data intrării		Data intrării		Data intrării	
Data ieșirii		Data ieșirii		Data ieșirii	
Tehnician Service		Tehnician Service		Tehnician Service	
Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila	

Mențiunile privind reparațiile efectuate în perioada de garanție se fac pe verso.

Traducere a instrucțiunilor originale

Telefon: 0234 525 525
Serviciul Suport Clienți

